



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VIET KAIEM
Last Middle First

Current Address: 321 Lđ L c/c Ng Kim P.07 Q.10 TP HCM.

Date of Birth: 1944 Place of Birth: Hue

Previous Occupation (before 1975) Capt
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/24/75 To 09/14/81
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

---*---

Ngày 10 Tháng 7 Năm 1989

Kính gửi :

Đ. Nguyễn Việt Khiêm

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà để ngày

Điêu lăm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn nhờ đến chúng tôi. Để đáp lại thịnh tình đó, chúng tôi luôn luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diễn tiến điều hoà để sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dòn phưởng được những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên tích cực tu lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tranh đề cập tới. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thủ,

Khúc Minh Thở

*** HỒ SƠ TÊN:

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

() Hồ sơ bảo trở () IV# , () LOI , () Exit visa , () I-171 , () GIẤY RA TRAI

(X) Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v... (còn cần độc thân)

(X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...

() Giấy bảo tử (nếu chẹt trong trại học tập)

(X) Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

Hồ sơ tôi đã bổ túc đầy đủ và gửi H. Julian Plus Hoi báo.

Sài Gòn, ngày 3 Tháng 12 năm 1989.

Kính Gởi:
Bà Khúc Minh Thảo.

Tôi viết thư này trước hết cầu chúc Bà và quý họ một mùa Giáng Sinh,
một Năm Mới đầy hạnh phúc và Thịnh Vượng.

Lần đầu tiên Bà và Quý họ phục vụ cho Tôi và gia đình Tôi được
rõ. Theo như chương trình của chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam thì
lần đầu tiên tháng 10 năm 1989 tôi và những người phục vụ chế độ
Việt Nam Cộng Hòa được thả ra từ các trại cải tạo.

Phiên Việt Nam tôi gọi ra phòng văn phòng III.

Khi qua gia đình Tôi là NGUYỄN-VIỆT-KHÍEM đã được Bà và quý
họ chúc Tết long trọng và giúp đỡ công lao to lớn ấy Tôi rất cảm
lòng luôn ghi nhớ. Tôi luôn luôn thiết cầu xin Bà và quý họ
dành một chút ít thời giờ quý báu để trao tin cho Tôi được biết
những điều gần đây gia đình chúng Tôi được ra đi xem xét cũng Bà và
quý họ, đây là vấn đề rất đáng mừng rất nhanh và tình thân của gia đình
Tôi.

Thưa Bà Tôi muốn biết có phải đến các trại cải tạo có nghĩa, không? Bên Hoa Kỳ
là được đến các trại cải tạo hay không? vấn đề này tôi và Tôi là bạn
tâm không có nghĩa, không? Hoa Kỳ Tôi và gia đình rất lo lắng vì vậy nay mới
không được gọi ra phòng văn như những người bạn cùng. Các người như nhà

Thưa Bà theo chương trình HO do chính phủ Hoa Kỳ lập ra
khi được gia đình chúng Tôi có tin và đi theo diện được Bà và quý họ
đi và đang cùng giúp đỡ hay không? Hay chỉ dành cho những gia đình
nhỏ như nhà Bà ở bên Hoa Kỳ cần giúp đỡ cho họ có LOI hoặc IV.

Chúng Tôi rất mong Bà hãy an ủi Bà và quý họ cho gia đình chúng Tôi
an tâm cho đời. Trong khi gia đình Tôi chưa có IV hoặc LOI do Bà
và quý họ gọi về cho.

Thưa Bà tôi và cả gia đình Tôi: Tôi đã xem như đã chết từ từ ngày 30.4.1975
chỉ Tôi nghĩ cho các con của Tôi sống một tương lai cho ngày mai
để giữ vững lòng tin của các cháu nên mong Bà giúp đỡ và nâng đỡ cho
các cháu một niềm tin, cụ thể là Tôi đang cần, người thích cháu luôn luôn
tin tưởng và quý họ, và Bà và một ngày mai thời sự hơn.

Một lần nữa. Cầu chúc Bà và quý họ, một mùa Giáng Sinh vui
đầy niềm Vui Ngắm này.

Yêu thương

Nguyễn Việt Khien

463/16-9-81

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Thủ Đức**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số **135** GRT

(MKS)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 30-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thủ hành án văn, quyết định tha số **55** ngày **28** tháng **8** năm **1981**

của

BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Việt Khiêm

Họ, tên thường gọi

Nguyễn Việt Khiêm

Họ, tên bí danh

Sinh ngày **20** tháng **9** năm **1944**

Nơi sinh

Huế

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bắt **321 Lô L Chung cư Nguyễn Kim.**

Quận 10. TP: Hồ Chí Minh

Can tội **Đại úy Sĩ quantiếp đầu tiên đoàn**

Bị bắt ngày **24-6-1975**

Án phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **321 Lô L Chung cư Nguyễn Kim, Quận 10. TP: Hồ Chí Minh**

Nhận xét quá trình cải tạo

- Trong quá trình học tập cải tạo Anh Khiêm đã có nhiều cố gắng, Tư tưởng An tâm, lao động tích cực, Học tập tiếp thu nhanh, Chấp hành tốt nội quy trại tốt.
- Thời hạn quản chế 12 Tháng (Mười hai Tháng)
- Thời hạn đi đường 02 ngày (Hai ngày kể từ ngày ký giấy)
- Tiền và lương thực đã cấp từ trại về đến gia đình (Không được cư trú trong thành phố. Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định)

Lấn tay ngón trỏ phải

Của **Nguyễn Việt Khiêm**

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày **14** tháng **9** năm **1981**

Phó Giám thị

Danh bản số _____

Lập tại _____



Nguyễn Việt Khiêm



Thiếu tá: Phan hũ Phúc

Chợ gạo.
Thức ăn ngày 15/9/81
Hàng ngày.



Alas

Official Receipt

Thống kê số lượng gạo đã bán cho nhân dân trong tháng 9 năm 1981. Tổng số gạo bán cho nhân dân trong tháng 9 năm 1981 là 15.000 tấn. Trong đó: gạo bán cho nhân dân trong thành phố là 5.000 tấn, gạo bán cho nhân dân trong nông thôn là 10.000 tấn.



Sài Gòn, ngày 11 Tháng 6 năm 1989.

Kính Gởi:

Bà . Chúc Ninh Thọ.

Được biết Bà là người Việt-nam đi đầu cơ quan từ thiện ở Mỹ chuyên hỗ trợ cho những người phưu vu chính phủ VNCH trước 1975 hiện đang còn ở lại Việt-nam mà không có thân nhân nào ở Mỹ báo lãnh.

Tôi viết thư này kính mong Bà giúp đỡ cam thiệp cho Tôi cùng vợ con được định cư ở Mỹ theo chính sách nhân đạo mà chính phủ Hoa Kỳ đã đưa ra.

Nguyên Tôi là Nguyễn -viết Khiêm sinh 1944 tại Huế, số quân 64/203914 cấp bậc Đại úy phưu vu qua các đơn vị chiến như Tiểu đoàn 35 Biệt động quân tiểu đoàn 112 Địa phương Huế Tiểu khu Thừa Thiên cuối cùng là Tiểu đoàn 303 Địa phương Tiểu khu Long An cho đến ngày 30-4-1975.

Sau ngày 30-4-1975 Tôi bị giam giữ qua các trại tù ở miền Nam rồi đến các trại tù ở Miền Bắc đến ngày 14-9-1981 Tôi mới được thả hiện đang ở với vợ con ở số nhà 321 số 1 chung cư Nguyễn -Kim, Phường 7, Quận 10 thành phố Hồ Chí Minh.

Suốt thời gian ở trại tù cũng như lúc được thả ra và hoạt động với vợ con. Tôi vẫn luôn luôn giữ đúng tư cách của một người số quân 64VNCH.

Tôi có lần hỏi sở gởi cho cơ quan phụ trách những người Việt Nam xin đi lại ở Mỹ theo hệ hòa thuận của hai chính phủ Mỹ và Việt Nam ở Thái Lan khá lâu nhưng không nhận được tin tức gì... và cứ để lâu hơn ở cho chính phủ Việt-nam này cứ chờ đợi gì.

Tôi xin mọi người viết thư này gởi đến Bà cũng như cơ quan từ thiện của Bà giúp đỡ và cam thiệp cho Tôi cùng vợ con được có tư trợ danh sách ở Mỹ từ trước tiếp nhận định cư ở Mỹ để tôi được hy vọng hầu phưu nhất thiết tha mong Bà giúp đỡ và trả lời cho Tôi được biết rõ về tình trạng của Tôi và vợ con Tôi.

Xin đa tạ và cầu chúc Bà cùng cơ quan từ thiện của Bà tiến mau hơn con

Tưởng rằng nhân ái là giúp đỡ, may lại niềm hy vọng, hạnh phúc cho mọi người
hiện đây còn sự ? Việt Nam.

Đã tìm cho quý cơ quan Từ Thiện tìm hiểu. Tôi xin nêu tên vợ con của Tôi.

Vợ: Nguyễn - Thị Huyền Thủy sinh 1945 tại Quận I Sài Gòn

Con: Nguyễn Việt Liên Thi sinh 1969 tại Biên Hòa.

Nguyễn Việt Khoa sinh 1971 tại Biên Hòa.

Nguyễn Việt Khoa sinh 1972 tại Quận 3 Sài Gòn.

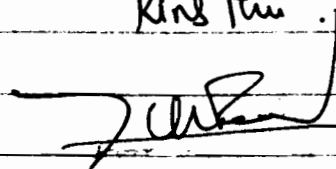
Nguyễn Việt Nhung sinh 1973 tại Sài Gòn đã chết sau ngày 30.4.1975

không làm giấy khai tử được.

Xin định làm giấy và trả lương của Tôi:

Kính mong Bà hồi âm.

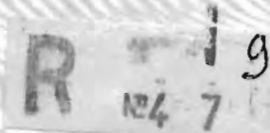
Kính thư



Nguyễn Việt Khoa

FROM:

Nguyễn-việt Khuê
3218 Leye Nguyễn Kim
P7. Q.10. TP. Hồ Chí Minh



DEC 16 1978



TO: Bà KHUÊ MINH THO

P.O. BOX. 5435 ARLINGTON VA
22205-0635

PAR AVION VIA AIR MAIL

U.S.A.

10/178ho

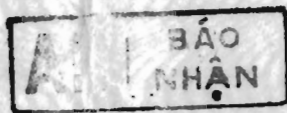
From:

NGUYỄN VIỆT KHIÊM
321 G L chung cũ Nguyễn Kim
P. Q. 10. TP Hồ Chí Minh



158

TO: MRS. KHUẾ MINH THO
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 - 0635
USA



VIA AIR MAIL

PAR AVION

JUN 28 1989

CONTROL

☒ Card
☒ Doc. Request; Form 07/10/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter